

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK XLVII Ч. 193. Джерзі Сіті, Н. Дж., понеділок, 21-го серпня 1939.

No. 198. Jersey City, N. J., Monday, August 21, 1939.

VOL. XLVII

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“ 4-0237. — Тел. М. Н. Сороку: Bergen 4-1018. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

АМЕРИКА ПОПИРАЄ АНГЛІЮ ПРОТИ ЯПОНІ

ВАШИНГТОН. — Сомнер Велес, заступник секретаря стеїту, подав до відома конференції преси, що американський уряд полирає становище, яке в економічних справах у Китаю заняв англійський уряд, котрий відкинув домагання японського уряду. Американський уряд заняв становище проти японських домагань, які, на його думку, мусять зле відбитися на торговельні інтереси Злучених Держав.

АМЕРИКА І КАНАДА ГОДЯТЬСЯ ЩОДО ЛІТНЬОЇ КОМУНІКАЦІЇ

ВАШИНГТОН. — Американський уряд зробив угоду з канадським урядом щодо правил, яких мають придержуватися підприємства для літньої комунікації при переїзді з одного краю до другого.

Угода дає передовсім кожному краєві право возити вільно людей і товари до другого краю.

МЕКСИКАНЦІ АТАКУЮТЬ АМЕРИКАНСЬКУ ПРЕСУ

МЕКСИКО. — Генерал Альмасон, головний опозиційний кандидат на уряд президента Мексика, заявив у своїй розмові з представниками преси, що газети в теперішню пору повинні піддержувати мексиканський уряд у його переговорах з американським урядом за нафтові терени американських громадян, забрані мексиканським урядом.

Тимчасом мексиканська преса закидає американській пресі, що вона є рабинею нафтових інтересів.

„МИТНА ВІЙНА“ МІЖ АМЕРИКОЮ І МЕКСИКОМ?

МЕКСИКО. — Мексиканський уряд зніс 12-процентове мито на срібло, яке експортують з Мексики, а рівночасно підніс мито на експортоване золото, олово, мідь і цинк.

Зарядження явно звернене проти Злучених Держав, котрі недавно обновили ціну срібла, якого їм доставляє передовсім Мексика.

ХОЧУТЬ КІНЦЯ ДЕПРЕСИ ВІД УРЯДУ

ВАШИНГТОН. — У своїм місячній перегляді бізнесу Американська Федерация Праці взиває федеральний уряд привернути добрі часи, довівши до об'єднання бізнесу й робітників для акції поширення продукції.

ФОРД НЕ ПОСЛУХАВ РІШЕННЯ РОБІТНИЧОЇ РАДИ

ДІТРОЙТ (Мішґен). — Фордова Моторова Корпорація відмовилася прийняти назад на роботу 24 робітників, котрих прийняти на роботу назад домагається Краєва Рада Робітничих Відносин. Мовляв, прийняти це рішення рівнялося б відібранню свободи слова Фордові.

ФЕДЕРАЦІЯ ПРАЦІ ЗАВІСИЛА ЮНІЮ

АТЛЕНТИК СІТІ (Нью Джерзі). — Виконний уряд Американської Федерация Праці записав у членських правах друкарську юнію, одну з основниць Федерация, за те, що вона не заплатила розмету на боротьбу проти Конгресу Промислової Організації.

Федерация каже, що поки друкарська юнія не заплатить уповні своєї пайки в сумі 22 тисячі доларів, її представники не можуть брати участі в нарадах і рішеннях Федерация.

СТАВЛЯТЬ НА СУД ЗА ЗАВОРУШЕННЯ ДОПОМОГОВИХ РОБІТНИКІВ

СТ. ПОЛ (Міннесота). — Проти 70 робітників, що брали участь у недавніх заворушеннях допомогових робітників, федеральний суд почав судові доведення. Уряд не подає до публічного відома цих осіб. Думає він поставити їх на суд, як обвинувачених за поважні злочини.

АВТОМОБІЛЬНІ РОБІТНИКИ ПРОТИ ФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ

ДІТРОЙТ. — Підчас голосування в фабриках автомобільного підприємства Пекарда за юнію Американської Федерация Праці подали свої голоси 1,547 робітників, за юнію Конгресу Промислової Організації 6,090 робітників.

БУВА ЧЛЕНКА „БУНДУ“ ЗІЗНАЄ ПРОТИ НЬОГО

ВАШИНГТОН. — Перед конгресовим комітетом для розсліду неамериканських акцій станула в п'ятницю як свідок 19-літня Гелена Вурос, котра була колись членкою Німецько-Американського Бунду і їздила навіть до Німеччини на спеціальні курси „Бунду“.

Її зізнання противилися зізнанням Фріца Куна, провідника „Бунду“, котрий представляв „Бунд“ як патріотичну, демократичну і проамериканську організацію. Вона представляє „Бунд“ за організацію, яка ширить нацистичну ідеологію, що між іншим голосить опанування світу, в тому й Америки, німцями.

Дівчина заявила, що до „Бунду“ зразила її передовсім неморальна поведінка лідерів „Бунду“ до дівчат.



НА ВАКАЦІЯХ.

Навіть підчас свого вакаційного кружання на кораблі „Тоскалуса“ зловж канадських берегів президент Рузвельт, як видно з світлин, слідує уважно за пресою. Його син Френклін і жінка останнього власне принесли йому витинок з газети, і президент його перечитує докладно.

ПРОБУЮТЬ РЯТУВАТИ ВИСТАВУ ПЕРЕД НЕДОБОРАМИ

Щоб не допустити Корпорацію Світової Вистави в Нью-Йорку до банкрутства, дирекція Корпорації постановила зменшити видатки вистави. Зменшено передовсім число робітників, чим заощаджено \$1,000 на день; іншими ошадностями Корпорація сподівається довести висоту ошадностей до \$5,500 на день.

ЯЗВА ГУСЕНИЦЬ

Внаслідок довготривалої посухи появилася в Городенці язва гусениць, що наробила багато шкід, перш за все на порічках.

ЛЕТАТЬ ДО СТРАТОСФЕРИ

Стратосферний баллон „Гвізда Польські“ полетить ц. р. до стратосфери з Хохолівської Долини, або з Славська.

ВИСЕЛЕННЯ ЧУЖИНЦЯ

На припоручення адміністраційної влади виселено з Польщі до Румунії Константина Фанту, румунського громадянина, що вбивав без болю пальцями зуби.

АНГЛІЙСЬКИЙ КОНСУЛЯТ У ЛЬВОВІ

Англійський віцеконсулят у Львові піднеси до ступня консуляту. Становище консуляту займає Джордж Джонфрі Мідлтон.

ТЕРЕСА НОЙМАН ЖИВЕ!

Німецька преса заперечила вістку про смерть славної стигматички Тереси Нойман, яку поширили французька та англійська преса.

ВКРАЛИ 800 ЛІТРІВ СМЕТАНІ

З молочарні в Магерові, равського пов., вкрали разом з баньками 800 літрів сметани. Зловців приловила поліція із добою.

МОЛОЧАРСЬКИЙ СТРАЙК ЗНИЖИВ СМІЛІСТЬ МОЛОКА НА 37%

Місто Нью-Йорк починає вже відчувати нестачу молока внаслідок страйку молочарів. Міський уряд каже, що через страйк у четвер доставлено до міста 37% менше молока, як звичайно. Страйк зазначився знову насильствами. Міста діткнені браком молока, починають уже думати про якусь акцію рятунку.

НАУКОВІ ДОСЛІДИ В ЕТІОПІ

В Аддіс Абебі створено наукову організацію для дослідів над археологією, етнографією й історією Етіопії. Досліди охоплюють цілу територію Етіопії.

20 ГНІЗД ЗАГОНОВОЇ ШЛЯХТИ В БРИДЦІНІ

У Бродях відбувся повітовий зїзд загонової шляхти. У зїзді взяло участь 160 делегатів із 20 гнізд.

ПЕРЕВИШКІ ЛІКАРІВ У ШВЕДЦІ

Військова санітарна влада в Швеції випрацює план обов'язкового військового перевикшколу шведських лікарів у ділянках військової хірургії та протигазової служби.

БУВ 20 ХВИЛИН ПІД ВОДОЮ

У Гдині втопився в морі 14-літній хлопець. З води вийшов його по 20 хвилинах. Лікар дав йому засирок і застосував штучне віддилення; хлопець ожив.

АНТРОПОЛОГІЧНІ ДОСЛІДИ У СТРИПЦІНІ

До Бригидів, пов. Стрий, приїхала антропологічна експедиція з інституту полуднево-східних земель з Львова, де 10 днів буде переводити антропологічні дослідження місцевого населення.

ПЛЯНУЮТЬ ОРГАНІЗАЦІЮ ДЛЯ ОБОРОНИ ДЕМОКРАТІ

Конгрес Виховання до Демократії в Нью-Йорку приступив по трьох днях нарад до оброблення плану постійної організації для оборони демократії. Організація мала би бути інтернаціональна, себто об'єднати всі краї світу.

ЖЕНЕВСЬКА ПРАДО - ВИСТАВА В ШТУЧНОМУ ОСВІТЛЕННІ

Щоб, як це було передбачено в програмі, вможливити глядачам відвідувати і в вечірніх годинах виставу мистецьких творів мадридського Прадо, що її відкрили 8. червня у Женевському міському Музеї Мистецтв, заведено в цьому будинку окрему нову електричну інсталяцію, що почала функціонувати в п'ятницю, 9. червня. Вислід перейшов усі сподівання. Виявляється, що різні твори мистецтва, передовсім малюнки Гої, під впливом штучного світла дістали більшу розкритість і тепла, ніж у день. Цей досвід довів до того, що багато прихильників мистецтва, що хочуть відвідувати виставу ввечері у тиші, користаються із цього відгодіння. Такий спосіб буде втриманий до кінця вистави, тобто до кінця серпня.

ЖІНКА — ЦЕНЗОР ФІЛЬМ У ДАНІ

Міністерство справедливости Данії призначило паню Боділь Беттруп цензором фільмів. В офіційній мотивації цього призначення подано, що одні із трьох державних фільмових цензорів мусить бути жінка, бо жінки й дівчата є у великому проценті кіновими глядачами.

Боділь Беттруп є заступницею предсідниці „Національної Ради данських жінок“.

РОЗВАЗАЛИ УКРАЇНСЬКІ СТУДЕНТСЬКІ Т-ВА У ЛЬВОВІ

Сенат львівського університету припинив діяльність на час 6 місяців таких українських студентських товариств: „Бандурист“, „Правнича Громада“ і „Медицина Громада“. Причиною припинення мала би бути протиставленість не легальна праця виділів і поодиноких членів цих товариств.

ЗАГАДКОВА СМЕРТЬ СТУДЕНТА БОГОСЛОВІ

На полях під Сквиловою біля Львова знайшли вночі трупа 25-літнього Дмитра Карпа, питомця Духовної Академії у Львові, що тимчасово перебував у домі о. Т. Ковалюка, парох в Сквилові. Досі не вдалося ствердити чи Дмитро Карпо поповнив самогубство, чи згинув від кулі.

ХМАРОЛИМ НАД БІБРЕЧЧИНОЮ

Над селами Десятники, Ятвяги, Орішківці й ін. в Бібреччині пройшов хмаролім. Вода наробила багато шкід. М. ін. вода виполокала з ґрунту картоплю і її мусили вдруге засаджувати.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА ВМАШИРУВАЛИ ДО СЛОВАЧЧИНИ

БРАТИСЛАВА. — Німецькі війська вмаширували на територію Словащини і скупчилися головною у смугу, що межує з Польщею. Вмаширування німецьких військ наступило внаслідок мілітарного договору Словащини й Німеччини, на основі якого, на випадок війни, Словащина має віддати до німецької диспозиції всі свої ресурси, а навіть поставити під німецьке командування свою армію. Та армія має нині коло 30,000 сталоого війська, а коло 300,000 резерви. У Братиславі буде наставлений мілітарний німецький губернатор. Дехто є тої думки, що тим Німеччина фактично взяла Словаччину під свій протекторат, так як зробила з Чехією.

НІМЦІ ГОТОВІ ДО НАПАДУ

БЕРЛІН. — Представник німецького уряду заявив, що Німеччина готова до війни і що тепер вона навіть не думає переговорювати. Слова скінчили, тепер наступить ділення, говорив він. Та притім німецька преса складає вину на Британію, що захоплює Польщу до олюру. Маленька надія рятунку на мир, говорять німецькі газети, могла би бути в тому, колиб Англія натиснула на Польщу. Німецька преса дає веде гостру протипольську кампанію, кажучи, що польська влада дотепер арештувала коло 8,000 німців.

МАДЯРСЬКА В СКРУТНІМ ПОЛОЖЕННІ

БУДАПЕШТ. — Мадярщина не хоче воювати проти Польщі, але вона так замотана в сітках німецьких впливів, що не може визволитись. Німецькі газети отверто заявляють, що Мадярщина відразу піде разом з німцями на випадок війни. Деякі мадярські газети протестують і кажуть, що це ще не ясна справа. Німці натискають на уряд прем'єра Телекія з боку, при помочі мадярської нацистичної партії, яка має широку популярність серед мадярських нижчих і середніх клас. Мадярщина є фактично нацистична, говорить кореспондент „Нью-Йорк Таймсу“. Він також каже, що німецький уряд незадоволений з теперішнього мадярського уряду тим, що він поборює нацистичний рух у Мадярщині і що зле поводиться на окупованій території Карпатської України та з словаками. Телекі мабуть уступить.

МІНІСТЕР ЧАКІ В РИМІ

РИМ. — Мадярський міністр Чакі поїхав з наряд із Рібентропом та Гітлером просто до Риму, на наради з Чіаном і Мусоліні. Говорять, що це знак великої небезпеки вибуху війни. Бо Чакі поїхав до Італії тому, щоб рятуватись перед війною з Польщею, до якої змушують Мадярщину німці. Він знає, що й Італія не дуже собі бажає такої війни. Він думає, що Італія ще зможе відвернути вибух. Що побачення з Чакієм мусило бути важке, вказує факт, що відразу прийняв його міністр Чіанго, а описля Мусоліні. Чіанго на той час мав замовлене побачення з французьким, англійським і американським амбасадором. Та він відложив те побачення і дотепер згадані амбасадори не могли з ним побачитись. А французький амбасадор привіз до собою спеціальне писмо до Чіанго від прем'єра Даладіє. Проте Чіанго відмовився його побачити. Цей факт також уважають за доказ, що положення безнадійне і що війна вибухне незадовго. Дехто навіть припускає, що на 27 цього місяця, в річницю боротьби під Таненбергом.

БОРІТЬБА ЗА ДОМІНАЦІЮ ЄВРОПИ

РИГА (Латвія). — Відомий політичний знавець, Джан Гунтер, донесить з Європи до „Нью-Йорк Таймсу“, що війна, коли вибухне ніби за Данією, ніяком не буде за Данією. Бо те місто вже фактично є вільною в посідання німців. Що уряд у Берліні скаже те й данціські громадяни роблять. Війна буде за домінацію в Європі. В ній по однім боці як головний партнер буде стояти Велика Британія з цілю зберегти свої посідання і свої впливи, а з другого наступаючий німецький імперіалізм, що хоче безоглядних впливів в Європі.

НІМЦІ ЗЕДНУЮТЬ СОБІ УКРАЇНЦІВ

БЕРЛІН. — Французьке пресове бюро Аваса доносить, що німецький уряд звернувся з писемом до тамошніх українських організацій, щоб вони давали йому інформації і факти про переслідування українців у Польщі. Німці, говорять авадане бюро, хочуть у той спосіб перехилити українців на свій бік, і обіцяють їм через натиск на Польщу вибороти повну автономію.

СОВЕТИ ХВАЛЯТЬСЯ СИЛОЮ

МОСКВА. — Совети влаштували летунську парад, щоб при помочі неї показати приямним англійським і французьким генералам свою силу. Зналик твердять, що та парад, хоч гарно виглядала для цивільних людей, з фахово-мілітарного боку не мала ніякого значіння.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893.

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. "Свобода": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

КОНГРЕС І ІМІГРАНТИ

Перша сесія 76. конгресу закінчилася 5. серпня, не ухваливши ні одного з заповіджених законів, звернених проти іммігрантів. Зате вона ухвалила два закони, корисні для іммігрантів, і ці закони вже дістали підпис президента. Один з тих законів дає нагоду легалізувати свій побут усім тим, що прибули сюди нелегально перед 1. липня 1924. року, а другий признає імміграційному уряду додаткові фонди на прискінення іммігрантських справ.

Не зважаючи на такий вислід цієї сесії конгресу, іммігранти не можуть сісти з заложеними руками й почуватися певними, що цей конгрес у найближчій сесії поведеться супроти іммігрантів коректно. Саме біжуче політичне життя в Америці приносить аж надто багато фактів, які вказують, що іммігранти не сміють тепер сидіти, але мусять робити все можливе, щоб конгрес не захотів ухвалити якого нового драконського закону проти іммігрантів.

Вже сама передвоєнна гістерія, що росте й в Америці під впливом загострення європейської ситуації, може довести до гострих законів проти іммігрантів, або, як це звичайно називається, проти "чужинців".

До чого здібні гістеричні законодавці, видно хочби з радіової промови, котру розіслано по всій Америці в четвер вечором, а котру виголосив відомий ненависник "чужинців", адабамський сенатор Кеппер. Він запропонував у цій промові не більше й не менше, лише те, щоб конгрес ухвалив закон, на основі котрого іммігранти малиб дістати щось у роді ультимату: мали би вони стати громадянами Америки впродовж року, а ті, що цього в цьому реченні не зробилиб, мали би бути з Америки депортовані.

Що більше, сенатор радив, щоб уряд зробив якісь кроки проти вмішування чужинців в американські справи. "Нам не треба в Америці людей, що ставлять крику між своєю народністю й американством", говорив менше-більше сенатор. "І ми не маємо місця для тих, що хочуть бути льоальними для якогось чужого уряду".

У той самий час у конгресовім комітеті для розслідування неамериканських акцій один конгресмен закидав Фріцові Кунові, провідникові Німецько-Американського Бунду, зацікавлення європейськими справами так, начеб таке зацікавлення було протинне його обов'язкам як американського громадянина.

Того роду факти вказують, куди йдуть настрої американського громадянства, головню тої частини громадянства, що вважає себе носієм американського націоналізму. До чого може довести така ідеологія, якби вона знайшла собі поважну підпору серед громадянства, можемо легко догадатися. Деякий передсмак того маємо з часів світової війни й з перших років по її закінченні. Лише що цим разом справа не стане на старих взірцях, але певно піде далше вперед.

Ніякому іммігрантові не вільно сидіти бездільно, коли в його прибраній вітчині розбухується пропаганда, що може йому наробити багато клопотів.

Тернистий шлях українців під Польщею

Крокодилячі сльози польської преси над "жалюгідною" долею чехів, супроти котрих подобалося було Польщі ще перед роком, у ролі профанатора трупів, забиваючи Заолззя, й зворушливі скарги на "жалюгідну" залежність Словаччини, заледви чи зможуть відвернути увагу зовнішнього світу від трагедії іншого "слов'янського брата", від української національної групи на східних територіях Польщі. Середниками, що при їхній допомозі Польща прилучила ті території з майже дев'ятьма мільйонами українців, є зломані слова й насильство, а безперервне ломання слова й все свіже насильство являються середниками, що ними хочеться вдержати ту українську землю під польською суверенітету.

У Версаї ще не визначено остаточної границі Польщі на сході. До того часу хрестна дорога українського народу вже перетривала цілі століття. Той колись незалежний нарід, що говорить власною мовою, що має власну літературу, і що ним колись правили власні володарі, належить до найбільших націй Європи. За австрійського панування той нарід був зданий на ласку й неласку поляків, котрі там, хоча їх скількість мала, мають великі посілості. Поляки грали на дворі Габсбургів велику роллю, а українці належали переважно до нижчих суспільних верств. В більшості були вони дрібними хліборобами і коли в 1849 р. знесено в давній Австрії панщину, то, щоправда, могли вони трохи відіхнути, та польські гнобителі вишукали нові середники, щоб їх гнобити. Відповідало це тільки правдивій польській наївності, як поляки під московським пануванням в часі їхнього повстання в 1863 році сподівалися, що українці радо допоможуть своїм гнобителям привернути ім їхню стару, польську велич. Від українців, що ніколи не переставали боротися за свої національні права й свою незалежність, поляки вже тоді дістали енергійну відмову. За морування польського намісника в східній Галичині, що його доконав у 1908 році український студент, знов пригадало світові, що це був життєвий відрух сильного народу проти понижуючого положення.

З вибухом світової війни знов віджили українські надії на визволення. Клич про самовизначення народів спалахнув і серед українців. Вони заявили за самоозначення, створили свій уряд з осідком у Львові та організували власну армію, що її недостаточне озброєння та брак муніції доповнювала націоналістична готовність до жертв. Зпочатку українці зуміли вдержатися на всіх позиціях проти всіх сторін та зробили багато перешкод полякам, що тільки що по подарованню їм державної незалежності в своїй глупій манії знов мріяли про велику Польщу від Балтики до Чорного моря. Діялося це в тому часі при кінці 1918 р., коли то "Польські Комітет Народовий" в Парижі робив натиск на союзні держави, щоб дали свою згоду перепроводити на схід армію Галлера, зложену з трьох модерно озброєних дивізій, що їх зорганізовано у Франції, переважно дезертирів та воєнних полонених. На сході вони мали етнографічно чисто польські території. Завдяки безпосередній піддержці французів далекосяглих польських експансійних бажань, підступ удався. Відділи армії Галлера дістали ще й офіційне поручення здержувати дальший напір на захід большевиків, та в кожному разі не були призначені до боротьби з українцями. Правда, генерал Галлер не міг перешкодити в тому, що червоні зайняли Вильню й посувалися до лінії Пінськ—Ліда—Бересте—Литовське, та зате стравив злобути лаври деінде, а саме він вирушив далше на південь, на Українську Національну Армію. А до Парижу тимчасом все йшло повідомлення, що воюється тільки проти червоних.

Та українці кинулися до оборони й у червні 1919 року їм вдалося перейняти офензиву й проломити польський фронт. Та проте з браку амуніції побідники українці мусіли уступити до колишньої російської границі, а відважні відділи галерчиків тимчасом помалу за ними, але все поза досягом українських багнетів. Вмашур поляків до східної Галичини було вже забагато навіть для самої Ради Чотирьох у Парижі. На основі української скарги Рада притягнула поляків до відповідальності й прийшло... до жакливого висліді, що поляки вкінці в дні 25-го червня, дістали повноважність зайняти цілу Галичину, під умовою, що гарантують життя й майно

мирного населення. Того, що зломив слово, знов іменовано мужем довіря. Військова окупація, згідно з рішенням з дня 23-го лютого 1921 року, не мала ще обосновувати правного стану. Та коли Англія домогалася вирішення, польський сойм уважав, що для приспання недовіря союзних держав і він мусить щось зробити. Він у дні 26-го вересня ухвалив повну автономію для східної Галичини й той порожній польський жест вже вистарчав Раді Амбасадорів за гарантію прав українців на самостійність. В дні 15-го травня 1923 року усталено польську східну границю й східно Галичину втягнуто до польської території. Останніми причинами того рішення були: ігноранції майже в усіх східно-європейських питаннях, знехтування й погорди українськими правами та апетит англійських і французьких фінансових груп на східно-галицькі нафтові терени. Правда, конференція амбасадорів покликана ще й на польську ухвалу створити для східної Галичини автономний уряд. Та здійсненням того жадна згадані великодержав більше не турбувалися.

Сповідність було задержано, а Польща однак мала вільне поле до безприкладної політики гноблення відносно українців. Як на кпини, писав тоді "Тан": "Польща, що вже довершила великого діла відбудови, зуміє й для Галичини створити можливість розвитку та перемінити ту величуну провінцію в країну праці, що з неї користати буде ціла Європа". Французькі нафтові потентати дійсно ту користь відчували, але зубожіння міщого населення аж тепер доперва мало зачатися. У викутті прийдешності львівське "Діло" писало: "Парижські рішення для нас не існує. Сила побідила право".

Коли в дні 18-го березня 1923 року безконечний український похід спонтанно рушив до львівської катедри святого Юра, центра українського національного життя, й там спільною присягою ствердив, що ніколи не стерпить насильства, на безборонній масі наскочила з усіх сторін з голими шаблями славна польська кіннота та так немилостиво біла голови шаблями й прикладами крісів мужчин, жінок, дітей і старців, що вулиці були червоні від крові. Від того часу польське військо мало вже часто нагоду здобувати нові лаври побідними геройськими подвигами.

Нині українці живуть як у тюрмі. На кожному кроці переслідують їх поліція. Без відомо-

ма поліції вони не можуть по-дорожувати в нутрі краю, а на подорож за границю взагалі ніхто ніколи з українців не дістає жадного позволення. Вські зїзди, збори та публічні мови, поліція з права забороняє. При виборах до соймів чи громадських рад завісила перескадається сваволею, щоб українці у важніших громадах не дістали більшої. Осягнути це не важко, бо цілі виборчі листи уневажнюється, а тисячі українців з виборчих лист вичеркається. В українській столиці у Львові вибрано в травні 6. р. до Міської Ради 64 поляків і 16 жидів, та однак ні одного українця. Українське національне почування вважається каригідним, національні партії є прямо заборонені а їх прихильників безоглядно переслідуються. Членів нелегальної ОУН (Організації Українських Націоналістів) майже кожного дня засуджується на високі кари тюрми до 8 літ. Не мінає ні одного тижня, щоб відомі українські щоденники "Діло" та "Українські Вісті" не були сконфісковані. До того вистарчає вже тільки об'єктивне подання факту. Урядове виховання українців на добрих польських громадян починається очевидно від їх фінансового здирання. Стиско перестерігається того, щоб українці брали участь в підписуванні всяких суспільних позачок або в користь польських інституцій або на польські державні цілі. На впертих роблять майстерний натиск поліція й уряди. Квітуча українська кооперація, що й саме являється доброю поміччю для незможного мало-земельного селянина, є вже від давна тріскою в оці поляків. На низові кооперативні накладається безправно всякі надзвичайні податки, а якщо вони є нестягальні, тоді платити кооперативна централь. Як довго вони ще зможуть видержати той фінансовий натиск, є у всякому разі питанням, бо ж вони не можуть чистити на жадні кредити з польських державних фондів. Середником до господарського зубожіння українців являється і гранична смуга. Набути землю — є для українця прямо неможливим і навіть при спадщинах робиться всякі можливі труднощі. Це, що українців не допускається купна при парцеляції земельних дібр, є для поляків справою само собою зрозумілою. Українець не тільки що не може дістати посади вищого державного урядовця, але навіть щораз більше проганяється українців з нижчих державних посад.

В 1922 році було в східній Галичині ще майже 3,000 українських шкіл; нині вони з винятком кількохсот зліквідовані й перемінені на польські школи. Такамо переслідується й гноблення шкіляництво. Школи замикається, відбирається права навчання та примушується вчити польською мовою. З огляду на добре вражіння, приобіцяного українцям у 1922 році власний університет. Очевидно, що з того нічого не вийшло. Натомість нині у всіх польських високих школах існує для українців нумерус клязус, щоб у той спосіб зникнути українську інтелігенцію. Читальні найстаршої української культурної організації "Прогрес", які польська поліція лідодріло контролює, по черзі замикається, немилостиво заряди заступається іншими, а на забудування нападає й нищить польська вулиця. Український театр у Львові заборонений вже від 10 літ. Українську спортову площу у Львові вивласнено без яких-небудь правних причин. А та хвиля руїни розгортається також навіть на українські дитячі садки.

Велику роллю в розвитку українського національного життя відіграє греко-католицька церква під проводом старого архієпископа Шептицького. Щоби запобігти її поширюванню, українцям забороняється переходити з православ'я на греко-католицизм, а притому всіма середниками змушується українців переходити на римо-католицизм, котрий вважається "польським". Безоглядну війну ведеться проти нижчого українського духовенства. Наприклад засуджується до 2 літ тюрми тих, що в метриках вписуються не польським, а тільки українським письмом. В останніх двох роках мало місце вже 1,600 засудів українських священників. Число арештованих духовних досягнуло в тому самому часі 500 осіб. Не здержується також чужувань проти особи самого достойника митрополита.

Та найбільшою культурною ганьбою в книзі польської історії будуть вписані брутальні військові паціфікації переводжувані на українцях. Особливо відомою стала скаженина польської солдатежки в роках 1930 і 1938. Поляки можуть собі приписувати славу, що винайшли той новий патентовий середник гноблення недовольства частини суспільності. В часі тих акцій замордовано з неімовірною жорстокістю та звірачим садизмом сотки українців. Українці мучено в найстрашніший спосіб, спалено безчисленну скількість домів як приватних так і українських організацій, знищено й спалено церкви, пущено з димом цілі українські села.

Але все, що може повстати для гноблення й винищування чужої національності, труслива зрада, ганебне ломання слова чи безлітське насильство, все це уступає безмірному, найбільш ошалілому шовінізму, що всьому тому згори уділює розрішення. Але й у нутрі польщини ніхто не піднесе руки протесту проти покористування тими методами. Навпаки, військові й політики роблять усе, щоб тільки долити ще до вогню оливи. Вони навіть колишні міністри як пан Станіслав Грабський вірять, що відсвятять свою колишню славу як державних мужів, коли вони публіцистично починаються до скріплення гнети чужої національної групи.

Жидівська філософія.

Учитель: Кілько є 70 і 80?

Жидок: Злотий і п'ятьдесят грошів, пане професор!

З БОІВ ЗА КАРПАТСЬКУ УКРАЇНУ

(13)

Хлопці, бачачи перед собою переважаючу силу, все ж таки збори не зложили, наладували кріси, стали під мур та заявили, що як впаде один стріля від сторони чехів, то вони дадуть салву, хоч їх було лиш три. Заявили теж, що лиш на приказ своєї команди відложать зброю. Отже військові й поліція були безрадіні. Закликали телефонічно команду Січи. Прийшов Січовик-підстаршина, дав приказ, "На рямі кріс", та пішов з ними на поліцію, де зложили "офіційно" зброю.

Між ними трьома Січовиками був Василь Мороз з Дрогобищини.

Напруження тим загострювалося, же січачі нехтели одложити зброю". ("Січачі" — так прозивали чехи наших Січовиків). — Прим. О. Шинкаренка).

Поготівля тривало далше й було все гостріше, так, що в білгороді пів до шостої, дня 14. березня рано, два панцирні автії приїхали під січову

гостинницю та без жадної причини почали стріляти до вікон, бо знали, що там знаходиться січова команда. Хлопці, щоб оборонити штаб Січи, кількома гуртками вибігли з команди Січи при вул. Румунський на вулиці міста. Одна група пішла на міський уряд, друга група, котра складалася з самих "говерлістів", вони мешкали в старім кіні та з нього виїхали, обсадили дім "Розенбаума".

Провідника Говерлі (відділ летючої ескадри) там ранено. Третя група вдерлася до січової гостинниці, де між ними був пор. Кульницький, як командант. Там були два вбиті.

Всіх убитих в числі 18 привезли на поліцію. Між ними Малимук і Проць, котрий згинув у Житоцькій Січі.

(Потім чехи напали з січовою гостинницею на січову команду, що вже знаємо з попереднього. — Прим. О. Шинкаренка).

Середи, 15. березня 1939.

Чехи до останньої хвилини не уступали з касарень, під охороною панцирників вивозили автами все добро. Нашу сторожу не допускали. Коло 2. год. попол. чехи відійшли. Наші зараз усе заняли. Також обсадили ми касарню біля Іви (Левусь з своїм відділом).

Січовики почали роздавати зброю тим, котрі приходили з сіл та відходили на фронт у сторону Королева.

Тимчасом наближались мадяри до Хусту. Відтинок, який був менше загрозений, але важний для відступу від Тиси до стації, тримав пор. Цуга з своїми хлопцями, між котрими впав на пероні Михайло Андрушків (Ханцьо) — один буквицець був ранений у лікоть. Перед сильною навалою мадярів не могли вдержати фронту, всіли на автобус та відіхали в сторону Сокиринців. Стали на дорозі та зустріли другу групу, котра була в Сокиринцях під проводом пор. Сулятицького.

Нівицького післав до Золотарева з групою селян, які дістали зброю (4), де він мав організувати оборону, а рівно-

часно це був звязковий відділ, який мав безпосередню лубу з головною частиною Січи.

Нівицький відійшов. По дорозі стежі доносили, що Хуст уже занятий мадярами, а головна частина всіх українців відступила на Тячів. Селяни, чуючи таку вістку, стали трівожитися та з недовірям відитися й відноситься до Січовиків, очікуючи, що прийдуть мадяри. Перед вечором хотіли його розібрати. Так ми розійшлися.

В Золотареві стрітив я проф. Рішка й інших, котрі приїхали з Хусту, радили мені (то є Нівицькому) сидіти з ними. Так я виїхав до Драгова. По дорозі я порозумівся з ними, що сиділи в авті (не можу з відомих причин подати назви), що я хочу дістатися до гурту Січовиків, відідали мені авто до диспозиції, та з Драгова до Буштина мав мене шофер відвезти. Ідучи дорозою, стрічаю чотирьох Січовиків, котрі їхали мотоциклами, між якими я пізнав Вол. Андрушкова, який був командантом гарнізонів від Драгова вгору. Той сказав мені, щоб

я вернувся та не їхав до Буштина, бо ціла група вернулася на Драгово тому, що мадяри відітали дорозу в Тячів та його обсадили.

Вертаюся авто до Драгова і чекаю до рана. Не дочекавшись тої групи, бо група перед Драговом вернулася в сторону Углі. Тільки три Січовики прийшли до Драгова, які передали цілу колонну, та не знали, куди вона піде.

Не діждавшись колони в год. 4-тій рано, рушили ми в дорозу на Углю. В Драгові я перебрався в цивільне убрання, лишаючи наплечник, плащ і січовий одяг селянинові. Також йому лишив і кріс, а взяв собі револьвер та 50 набойів, бо мадярони-кацапи по дорозі розбрюховали.

Під Углем стрітили ми 6 людей, які відпочивали під горбком, а селянин з зимівки доносив їм їсти. Між ними були: як провідник Продан, десятник 45 п. полку чеського; булавний-Січовик Левусь, Сірий, Брус, Шур і ще два. Наїхавши там, рушили ми далше в дорозу, яку нам показав 72-літній дідуся. Та щоб оминути лихо по дорозі, пішли

ми в сторону Малих Угольок, та в одного тамже селянина заночували. Пятниця, 17. березня. Того селянина, в котрому ми ночували, вислали як розвідника до Углі та до Вел. Угольок. Рано приніс відомості, що всі Січовики, які переходили через Углю, пішли в сторону Бичкова, залишаючи за собою великий державний автобус. Селянин, показуючи дорозу, випровадив нас аж до Нересниці, де повисали вже мадярські прапори. Селянин нас попрощав з плачем.

На наш прихід прапори поскидали.

Далше прийшли ми до Ганич. Село майже жидівське. Була субота, 18-го березня 1939. Жиди в святочнім настрій почали нас витати як мадярів, співаючи мадярські пісні, з мадярськими триколірними. Демонстраційно нас витали. Та було велике для них розчарування, як мусіли все скидати та співати українські пісні...

Далше наше село було Каліни.

(Далі буде).

• 3 ДНЯ •

МАТЕРІАЛИ ДО ЄДНОСТІ.

II.

Чи пригадують собі читачі, як гостро виступали наші "гетьманці" проти того, коли їм хтось закинув, що Скоропадський продав Мадярщині Карпатську Україну? На такий закид їх огорнула лють і вони безконтрольно випускали з себе слова грубої лайки.

А ось тепер самі гетьманці признаються до того, що Карпатською Україною з мадярами торгували, а навіть зречлись Карпатської України на користь Мадярщини, мовляв, за те, що Мадярщина допоможе увільнити Україну від большевиків.

ЩО ПИШУТЬ ГЕТЬМАНЦІ.

В кінцевій частині комунікату пресового відділу гетьманської управи, друкованого у шікаговським гетьманським "Нашім Стягу" 12. серпня ц. р. пишеться між іншим таке:

"Ще в 1920 році бувший дипломатичний представник Української Держави у Відні, Вячеслав Липинський, користуючись своїми зв'язками серед мадярської дипломатії, вів переговори з мадярськими правлячими колами про підтримку українського проти-большевизмського визвольного руху. Переговори ці нічого реального не дали. Аж у 1929 році з почину гетьманського центру і за його участю відновилися ті переговори і повстала конкретна ідея середньо-європейського блоку держав для боротьби з Совєтами... Чехословацька не входила в рахунок зовсім як держава антантської і совєтської орієнтації. Без участі Мадярщини такий блок, а значить і конкретна допомога Радянській Україні, тоді були нездійсненні. З другого боку, Мадярщина вимагала за свою поміч у цій ділі того, щоб Україна, коли здобуде за поміччю мадярів самостійність, не перенесла приєднання української частини Чехословацької Республіки до Мадярщини на автономних основах. Мадярщині обіцяно, що коли за її поміччю Радянська Україна буде від совєтської влади звільнена, то на згадану вимогу Мадярщини згодиться" (підкреслення наші).

ОТЖЕ ГЕТЬМАНЦІ ЗГОДИЛИСЯ.

Бачимо з цього виразно, що гетьманські політики таки згодні відступити Мадярщині Карпатську Україну, ніби за ціну помочи увільнення України від большевиків. Яку саме поміч, не сказано. Зате про ту поміч згадує в своїх отвертій листі, поміщеній у "Ділі" 1930 р. сам Вячеслав Липинський, і каже, що та поміч заключалась у тому, що мадяри мали заплатити гетьманському центрові 50,000 пенгів. Але не заплатили, бо Скоропадський вручив їм підписаний документ зречення Карпатської України, ще заки дістав на руки гроші. Отож вони документ заховали, а Скоропадського відправили з нічим.

ГЕТЬМАНЦІ ЩЕ ДАЛІ ОПРАВДУЮТЬ ЦЕЙ ПОСТУПОК.

Гетьманці далі обстоюють при своїх і таку "політику", називають правильною. В згаданім комунікаті далі говориться:

"Що таке рішення було єдино можливе і відповідало відношенню міжнародних сил, показує недавня трагедія Карпатської України. Як показали наведені факти з карпато-української трагедії, вся демагогічна карпато-самостійницька оунівська трампа-

драція була не більш, як прояв політичного дикунства і глузоті, або провокації".

Отож усі спроби наших братів із Карпатської України визволитися з чужого ярма називають ті гетьманські політики "демагогічною карпато-самостійницькою оунівською трампадрацією". Твердять вони також, що справа самостійності Карпатської України ніколи не була реальною; тому добре зробили гетьманські представники, що вже в 1929 році зречлися її на користь Мадярщини.

ЧОМУЖ ТОДІ ЧПІТАТИСЬ НАЦІОНАЛІСТІВ ЗА ТРАГЕДІЮ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ?

Коли Карпатська Україна в міжнароднім укладі ніколи не мала шансів стати самостійною, чи прилучитись до матернього пня, то чомуж тоді гетьманці вину за трагедію в Карпатській Україні звалюють на українських націоналістів і лають їх у таких непристойних, просто хамських словах? Чому гетьманці не поступлять чесно, згідно зі своїми переконаннями і не скажуть: "Люди, не нарікайте на нікого, що впаде Карпатська Україна. Вона не могла встояти. Ми це давно передбачили і зречлися її на користь Мадярщини. Жалуйте тільки тих молоденьких студентів і Січовиків, що в пориві патріотизму пішли на видиму смерть".

Колиб так гетьманці сказали, то навіть ті, що не годяться з ними, призналиб їм мужність і чесноту. Зате теперішнє поступовання гетьманців, беручи під увагу хочби їхній останній комунікат, не можна інакше назвати, тільки гідким хамством і з погордою відвернути від нього обличчя.

КІНЦЕВА ЗАВВАГА.

Накінєць треба зазначити, що гетьманці грішать не лиш у заграничній політиці. Вони грішать своєю класократичною ідеологією, яка право завідувати державою хоче віддати вибраній, родовій, аристократичній класі. Такий підхід є з ґрунту фальшивий. Історія каже, що родова аристократія дегенерується. З другого боку, життя каже, що духові аристократи знаходяться серед усіх суспільних класів — найвищих і найнижчих. Англійська аристократія все регенерується новими аристократами, з ріжних класів, яких що року "ушляхотнює" король. Крім того в нас узагалі нема власної родової аристократичної верстви; є лише чужинці.

Грішать гетьманці також і своїм москвофільством, чи "союзом трьох Русей". Хай читач уважно прочитає хочби згаданий комунікат. У ньому на кожному місці підкреслюється, що гетьманський центр бореться проти большевицької влади в Україні, а не проти московської.

Приятельські зв'язки Скоропадського, цього українського "монарха", з москалями; його привабливість на московських балах; у мундурі та з медалями московського генерала, відомі. Уявіть собі під цю пору англійського короля в мундурі німецького генерала, до свастик на рукаві, на балу в Гітлера, а зрозуміте цілий глум над визвольними змаганнями України з боку так званих наших "гетьманців".

Чи таке поступовання це оспова до єдності?

ХТО ПОПИРАЄ БИЗНЕСИ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В "СВОБОДІ", ТОЙ ПОПИРАЄ "СВОБОДУ".

КАСОВИЙ ЗВІТ ОБЕДНАННЯ

(За липень 1939)

ПРИХІД:

3 переносу \$50.46
Загальний прихід у липні 2,039.31

Разом \$2,089.77

РОЗХІД:

в) Висилка до краю:
1) Визвольна боротьба \$1,175.00
2) Раненим і втікачам Карпатської України 425.00
3) У. Н. Дім в с. Славній 200.00
4) Рідна Школа 75.00
5) Інваліди 30.00
6) Політичні в'язні 25.00
7) Видавництва 25.00
8) У. Н. Дім в с. Райське 18.00
9) Дівоча Бурса у Львові 10.00
10) Дівоча Бурса в Празі 10.00
11) Сиротинець в Перемишлі 5.00
12) Кошта висилки грошей до краю 13.35 \$2,011.35
б) Школа в Стемфорді 5.00
в) Удержання канцелярії й оплата поштових листів 25.00
Разом \$2,041.35

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Загальний прихід \$2,089.77
Загальний розхід 2,041.35

Лишається в касі \$48.42

Обеднання Укр. Організацій в Америці.

ОБ'ЄДНАННЯ

P. O. Box 122, Church Street Annex, New York City

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

РЯТУЙМО УКРАЇНСЬКУ ЦЕРКВУ.

Здорово думаючи українські маси, які бажають собі життя і розвою, дорожать нашою церквою, бо церква є важний виховний чинник народу. Церква скріплює загаль на душі, держить суспільну мораль.

В нинішніх часах ми діждалися страшних часів пониження релігії. Антихристи в людському тілі хочуть усе звернути до поганських часів. Святощі Божі зневажають. Нещасна доля не пожалувала нашому народові найбільших терпін, не тільки освітньо-культурних, але й релігійних. На просторах Великої України під окупацією большевицького молоха московсько-азійська рука знищила нашу церкву. Але в душах українських мас, релігія живе, й чекне часу, коли на руїнах большевицького антихриста зведе Бог.

Поступ ворогів у напрямку нищення нашої церкви йде ступнево вперед.

А ми в Америці сидимо спокійно і читаємо що дня наспілі з краю відомості про нечужий терор ворогів над нашим народом.

Прочитаємо, посумуємо, похитаємо головами тай на тім кінчаться.

Монгол большевик знищив нашу церкву назовні. Виступив явно проти Христової Церкви, проти релігії і повів протирелігійну пропаганду безбожництва.

А тепер візьмим собі католицьку Польщу, і її відношення до католиків інших національностей, які опинилися під окупацією Польщі. Мабуть католицька Польща не відбігла далеко від большевиків у нищенні церков і знущанні над священниками.

Лише з цим винятком, що Польща не нищить костелів, а розбудовує їх.

Польща, закритившись плащиком католицтва, стала катом католицьких українців і своєю поведінкою доказує, що є найгіршим ворогом католицької церкви. Вона поширює ненависть в інших народів й відвертає від людей доброї волі католицизм.

Чи годиться Польщі, як державі, до того католицькій, замикати по тюрмах сотки українських католицьких священників лише за те, що впливають своїх рідних вірних лю-

дей до метрикальних книг своїм рідним виговором, своєю мовою?

Чи в цей спосіб польські священники поступають по християнськи, що ведуть польських хлопців під українські церкви й кажуть обливати нафтою церкви і підпалювати, як це діялось на Волині, в Холмщині й інших околицях? Хто з цього радів, як полки палили і розвалювали наші Божі храми?

Чи тоді опір большевицький не реготався?

Чи такою поведінкою Польща скріпить свою державність?

Така держава не розвинеться. Вона мусить розложитися, впасти.

Піддаю тут конкретну думку, щоб наша еміграція почала негайну акцію проти Польщі в обороні нашої церкви і наших священників, які сотками караються по польських тюрмах. Вже приблизно два місяці минає, як ми мали відомості, що 900 наших священників польський уряд загнав до тюрми і ті арешти

ДЛЯ ПІЗНАННЯ ЖИТТЯ РІЖНИХ УКРАЇНСЬКИХ ПЛЕМЕН
ЧИТАЙТЕ ПОВІСТІ З ЦЬОГО ЖИТТЯ
Наприклад для пізнання життя ЛЕМКІВ:
ФРАНЦ КОКОВСЬКИЙ

ЗА ЗЕМЛЮ

ЛЕМКІВСЬКА ПОВІСТЬ

з передмовою Богдана Лепкого
Автор цієї повісті служив довгі роки суддею на Лемківщині, а як згадує, суддя може пізнати життя народу так, як лише може пізнати уродженець або священник.
Життя лемків у цій повісті змальоване таким, яким воно є. Автор нічого не підкрашує ні зогриджує. Він ні навчає, ні моралізує. Як суддя старается писати по правді: малює велику любов лемка до прадавньої землі, його старинні звичаї, що часто зударяються з писаними законами держави. Любов до землі й прадавнього звичаю зударяється ще з любов'ю до іншої людини, і так повстає складна картина життя цього прекрасного українського племені, що на своїй малорозквітлій землі та серед важких і несприятливих життєвих умовин зберігло свою рідну землю, свої старосвітські звичаї, мову й віру.

Відомий український письменник Богдан Лепкий у передмові до повісті подає багато невідомого про лемків та автора. Всі розмови в повісті йдуть лемківською мовою, але автор обхвилює розуміння цієї мови доданням на кінці кожної словничка лемківських слів.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

Замовлення слати до:

"Svoboda"
P. O. Box 346, Jersey City, N. J.

відбуваються на порядку деннім. Як так далі піде, то не залишиться ані один наш священник на волі. Чейже ми брати свого народу! Годі даліше терпіти і лише вичитувати в пресі, що в краю діється і здвигати плечима.

До акції в обороні церкви й священників наших повинен стати весь загаль разом з нашими священниками. Треба повести збірку по всіх наших парохіях, частину післати нашим священникам як поміч, а за решту зібраних грошей видати брошури чужими мовами і в них представити Польщу такою, якою вона в дійсності є; як поводитись з нашим народом; що робить з нашими церквами й священниками, скільки наших церков спалила, знищила, і загарбала для себе.

Таксамо від усіх наших парохій, з підписами священників і урядів парохіальних вислати зажелання до Папи Римського, до Ватикану.

Ця акція протестаційна повинна відбутись в однім дні по всіх наших парохіях, і в однім дні вислати всі разом зажелання до Ватикану, й представити ці кривди наші; як польські католики поводитись з нами.

Ми, українці католики, достойні оборони від Папи, бо ми є таксамо вірні католики, як інші.

Найперші початки повинні почати наші священники і провідні люди відповідно й планоно, як воїни Христа, й стати в обороні наших святощів і наших священників.

Г. Туркевич,
Сиракуз, Н. Й.

НОВА ПРОФЕСІЙНА СИЛА.

Недавно в Ньюарку, Н. Дж., ми одержали нову професійну силу не з рідних земель, але зпоміж тут родженої молоді. Цю професійною силою є 24-літній син громадянина Павла й Михайлини Романишин.

Іван Романишин, хоч іще молодий, вже здав цього року адвокатський іспит з добрим успіхом і стає в ряди наших професійних сил на американському континенті. Його родичі й ціла наша молодь покладають на нього великі надії. Коли приглянемось ближче до його дотеперішньої праці, то її можна звести до двох точок, а це: праця між американцями й праця між українцями.

У 15. році життя він кінчить гай скул. В університеті стає передсідником Ньюаркського Університетського Гонорового Товариства; членом Альфа Мі Епсіллон 97%; головою Дискусійного Товариства, Гаваїр; провідником Університетського Дискусійного Гуртка, що у своїй дебаті переміг гуртки Колумбії, Гарвард, Велесен (Конн.), Вермонт Університету, Нью Йорк Університету і інших. Він був відзначаючим учнем, другим у класі; передсідником і бесідником у школі й на мирових нарадах; заступником голови Правничої Національної Школи братчиком товариства Дельта Тета Фі; урядуючим заступником передсідника Школи Штук Ньюаркського Університетського Товариства, та є членом Лави Директорів у Ньюарку. Це менш-більш його діяльність серед чужих людей, що вказує на невичерпану енергію цього українського юнака.

Та й не менші праці кладе Іван Романишин і серед нашої громадянства. Коли переглянути його життя від першого року, коли він був вписаний у члени У. Н. Союзу, то побачимо, що він тих 24 роки не промарнував, а всеціль віддав для нашої справи, головно для тут родженої молоді. Він жеж молодий, душа його молода, то й не диво, що більше прикладає старань і знання молоді, яка його більше,

чи, можна сказати, краще розуміє. Уже два роки є головою Української Молодечої Ліги в П. Америці; стає організатором і адміністратором Українського Тризуба (журнал); організує Український Університетський Гурток у Нью Джерзі Стейт; вибраний два рази головою Українського Університетського Гуртка; основує Український Гурток Красномовства; є членом 176 відділу У. Н. Союзу, виступає як бесідник на різних українських вічах і зборах.

Небавом адвокат І. Романишин буде мав власний офіс у Ньюарку, Н. Дж., до послуг усього нашого громадянства.

Віriamo, що такий чоловік талановитий буде мати добрий успіх, чого йому всі бажаємо від щирого серця.

І. У., Ірвінгтон, Н. Дж.

Скромність.

Господиня маленького дімку на передмісті розвішує із служницею мокру білизну в городі. Негайно шепче!

— Тс! Марусю, прошу принести мої нові нічні сорочки.

— Та вони не були в пранню. Лежать у шафі.

— Тихо! Марусю, принеси! Сусідка тут заглядає, то найпобачить їх!

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ



У суботу, 19. серпня 1939. померла в шпиталі Св. Єлисавети в Елизабет, Нью Джерзі по короткій і важкій недугі довголітньої "лєнка У. Н. Союзу, МАРИЯ ЯДЛОВСЬКА.

Вдова по б. л. Семені Ядловському, довголітнім головним урядником У. Н. С.

Походила з села Жидич, горлицького повіту, Західної України, де вона родилася в 1878. року. Прожила 61 літ.

До У. Н. Союзу вступила в 1907. році й була членкою ввесь час; останній роки була членкою відділу "Свобода", ч. 25. У. Н. С.

Осиротила сина Михайла.

Похорон відбудеться з дому жалоби 339 Розгил Плейс, Елизабет, Нью Джерзі, в понеділок 21. серпня.

Вічна їй пам'ять!

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ЖЕРТВИ НА РІДНИЙ КРАЙ

посилати на таку адресу:

"ОБ'ЄДНАННЯ"

P. O. Box 122, Church Street Annex, New York, N. Y.



ЗАСУДЖЕНИЙ.

Френк Гейз (направо), посадинок міста Вотербері, в стейті Конетикот, бувший вісегубернатор того стейту, після розправи, на котрій присяжні признали його винуватим злочину обману міста на поважну суму грошей. За ним Томас Келі, його секретар, що був засуджений із Гейзом і 18 іншими підсудними.

ДЛЯ МАСОВОГО ПОШИРЕННЯ

Накладом Українського Національного Обеднання Канади вийшли:

по українськи:

М. ПОГОРЕЦЬКИЙ:

"ДЕМОКРАТИЗМ" СТАЛІНА

Брошура на 32 сторони з 7 карикатурами зображає маску демократизму з большевицької диктатури в Москві та її прислужників по всьому світу 5 центів

по англійськи:

THE UKRAINIAN CAUSE

Брошура складається з 3 частин: 1) радіової промови, котру проф. Г. В. Симпсон за сакутського університету виголосив дня 3. січня 1939. року, а в котрій він підкреснував, чому українська національна справа стала певним питанням сучасної Європи; 2) карти етнографічної України, з поданням її населення; 3) Радіової промови Василя Свистуна, українського діяча в Канаді, про домагання українців. Промова була виголослена заходами Канадійського Інституту для Міждержавних Справ дня 15. січня 1939. 16 сторін 5 центів

При замовленні більшої кількості відповідна знижка.

Шліть замовлення до:

"SVOBODA"

P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

ЧИСЕЛЬНА СИЛА МАЙБУТНІХ ВОЄННИХ ПРОТИВНИКІВ

У старокраєвій пресі не сходять з шпальт часописів питання: яке відношення сил держав, що можуть незадовго знайтися в прогрітих таборах? Наводять між іншим замітні статистичні дані, зладжені одним польським військовим фахівцем.

За цими даними, коли брати під увагу загальне населення, то Німеччина своїм 90 мільйонам блоком просто пригрозить цілу Європу; Польща з 35 мільйонами населенням лишається далеко в тіні. Але коли взяти для порівняння річнішки населення в одній та другій державі, то справа не є вже така безнадійна. Наприклад населення у віці між 23 і 28 роком Польща має 3 мільйони, а Німеччина 6 мільйонів, тобто відношення сил є 1:2, а не 1:3, як при порівнянні загальної населення в обох державах.

Загальною доповіддю представлено ось як: населення між 23 і 28 роком Німеччина має 6 мільйонів, Франція 3.1 мільйонів, Італія 3.9 мільйонів, Англія 3.8 мільйонів. Як бачимо, крім німців, чотири інші європейські народи є майже рівно сильні. Коли зсумувати сили обох противних таборів з урахуванням річнішки між 23—28 роками, то 9.9 мільйона французів, англійців та поляків стоїть проти 9.9 мільйона німців та італійців, творців в той спосіб ідеальну рівновагу. Коли взяти під увагу населення у віці від 18—28 років, то це відношення викидає мадерську зміну, а саме: проти 11.5 мільйона німців та 6.9 мільйонів французів, англійців та поляків стоїть проти 9.9 мільйона німців та італійців, творців в той спосіб ідеальну рівновагу.

ІСТОРІЯ УКРАЇНИ

З багатьма образами та малюнками. Написав Омелян Терлецький. Львів 1938. Накладом "Просвіти". 408 сторінок. 153 зображення. 16 мал.

Книжка обіймає історію України від найдавніших часів до нинішнього часу. Написана популярно, з цікавими фактами, з чіткими висновками. У слові "Відродження" між іншим читаємо: "Книжка, яку видаємо другим накладом, друкувалася в час 1936 р. Годі вишло — чотири її частини місячними книжечками (за січень, лютий, березень-квітень та листопад-грудень). Як подобалася вона переддипломатичним видавцям "Просвіти", доказ найбільш очевидний: що вже з кінцем 1936 р. першої частини ніде не можна було дістати. Те саме було і з іншими частинками, і це я було причиною, що "Просвіта" віддала випустити цю "Історію України" новим видавцям — в одній книжці.

"Нехай же вквітці із звелюванням нашої найстаршої культурно-освітньої установи поглиблюється знання нашого минулого, а з ним і любов до всього, що створює наш народ найкращого за той довгий час свого життя".

Ціна в справі з золотими написами \$2.00.
Замовляти в свободі:
"Svoboda"
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

люди італійців матимемо 5.3 мільйонів, французів та 5.7 мільйонів, англійців, що дає пропорційному блоку перевагу на 200 тисяч осіб. Ця перевага має своє джерело в тому, що польські молоді річнішки є числом сильніші від інших річнішків в інших державах.

З точки погляду на число спосібних до війни — окремі народи мусіли бажати собі війни в дуже різних роках. Для Франції рік 1938 був дуже багатий на людський матеріал річнішків, а саме річнішків від 1896 до 1914 і 1921—1932. Від 1932 число населення у Франції жакливо падає. Для Англії найкорисніший саме біжучий 1939 рік, бо в період між 1897 р. до 1926 р. Англія достійно мала добрі річнішки, а по 1926 р. зачався сильний спадок природного приросту. Для Німеччини "амірлієм" роком війни був би 1941 рік. В цьому році сходяться в Німеччині в найбільшому числі багаті на людський матеріал річнішки 1903—1912 років і далі, з яких річнішків 1923 в цьому році переступить вік 18 років. Для Італії найуспішнішим воєнним роком буде 1945 рік, бо в тому році будуть до диспозиції сильніші числом річнішки з років 1906—1916 і перші повнолітні річнішки з років 1921—1922. Для Польщі з уваги на природний приріст працює сам час.

Безсумнівно, що Англія та Франція тратитимуть свій людський потенціал з року на рік, що може теж Німеччина по якомусь часі значне зменшувати свій приріст. Але Польща та Італія мають перед собою ще низку успішних років і викажуть знижку населення аж тоді, коли в житті заважать річнішки з часів кризи по 1931 році.

Якщо війна вибухнула в кінці цього року, то найбільш упривілеєною державою булаб Англія. Рік 1939 для Англії — найліпший. В цьому році Англія матиме аж 28 "добрих" річнішків, спосібних орудувати зброєю. У зв'язку з минулим роком біжучий рік теж несприятливий для Франції, яка розпоряджалася тепер 29 "добрих" річнішками. Для Німеччини та Італії 1939 рік не дуже сприятливий щодо числа річнішків, спосібних до зброї. В Італії в цьому році буде 21 добрих річнішків, а в Німеччині 22.

З точки погляду на живу людську силу, до воєнної розгрізки повинні змагати Англія та Франція, Німеччина ризикувалаб же війною, а для Італії булоб найкорисніше відложити війну ще на 2—3 роки. Чи охочі до війни держави дадуть себе заложати мовою чисел, що їх комбінують різні статистики? А головне: чи ці числа на 100 відсотків вірні? Це виявиться швидко у війні.



ВІДЗНАЧЕНА РИБА.

На конкурсі зприводу „карнавалу“ у Веніс, Каліфорнія, першу нагороду за найкраще обдуману групу віддали три дівчата, що їхали на хресті шиточної риби.

ЮРІЙ ГОРЛІС-ГОРСЬКИЙ



В ОКОЛИЦЯХ ХОЛОДНОГО ЯРУ НАД ДНІПРОМ НА ЧИГИРИНЩИНІ,

існувала в останню революцію СВОБОДНА УКРАЇНСЬКА „РЕСПУБЛІКА“, котрої громадяни боролися під українським прапором проти червоної московської гордині аж до 1922 року, даючи цим живий приклад, як невеликі числами, але сильні духом можуть успішно боротися з неаріями сильнішими ворогом.

ОТСЮ ВЕЛИКУ ПОДІЮ, що стала вже предметом історичних розслідувань та сюжетом поем і драм, автор, що самий був її учасником, убрал у форму повісті, даючи цим читачеві немов би нагоду брати особисто участь у великодушній боротьбі.

2 ТОМИ — 2 ДОЛЯРИ.

Замовляти у:
"SVOBODA"
81-83 Grand St., Jersey City, N. J.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ

КЛІВЛЕНД, О.

З ювілеєм на народні цілі.

Громадяни Микола і Юстина Лембор святкували 25-літній ювілей свого подружжя. З цієї нагоди їх прийняли, п. Марія Морозович і п. Анна Кузик, справили їм несподіванку: влаштували гостину і запрошували гостей. Гостиня переповнилася квітами, цукрами, фруктами. Офіційно заборозніло доквітнім квіткам 102 УМС. Дмитро Лембор і Юстина Лембор, з такою гарною і веселою забавою, що розійшлися не задоволені про рідний край і жертвами не дали доказу любові до нього. Збірком зайняли: Парані Яну і Л. Лембор. Зложили: М. і Юстина Лембор \$2; по \$1: С. Морозович, І. Добровольський, І. Медвідь, І. Різун; по 50 ц.: А. Савдовський, П. Курц, Ф. Дучик; по 35 ц.: М. Ковалевський, П. Добуш; по 25 ц.: М. Воланська, С. Медвідь, С. Тудка, П. Пухач, П. Дучик, А. Кузик, П. Попіль, М. Табі, Л. Лембор; решта дрібними. Разом \$11, які переслали через Об'єднання з призначенням: \$6 на Річну Школу в старім краю і \$5 на Культурний Город у Клівленді.

НА ВИЗВОЛЬНУ БОРЬБОЮ І ПОМЧ СІЧОВИКАМ.

Ембрідж, Па.

На академії в честь б. п. Е. Ковалевського отці громадяни зложили пожертви на визвольну боротьбу по \$1: Л. В. Овчиннік, І. Сушинський, Л. Литвин, о. Д. Сенета, о. С. Мусичук, о. І. Колян, П. Давидський, П. Андрусин, А. Хлеста, Н. Жук, П. Миско, І. Сторак, Д. Скрабук, І. Сушинський мол., М. Скрабук; по 50 ц.: М. Фук, Шир, Г. Лазар, М. Лиско, П. Бончак, С. Ковальчук, К. Сабат, А. Осух, М. Колян, І. Пахтій, Т. Гришак, А. Набережна, К. Галабан, Я. Лисак; по 25 ц.: І. Бобак, К. Мільновська, Д. Лазар, М. Ханьвич, А. Коцюк, А. Галабан, А. Гіза, В. Кміт, І. Сухий, пані Петрик, пані Савчин, М. Лішнішак, А. Качмар, Ю. Дорош, А. Качак, С. Смула, Л. Батіт, Г. Гусак, Т. Батіт, К. Шадога, Л. Готан, М. Сторак, Д. Савчин, І. Кіт, Л. Галабан, Д. Федчик, Л. Гузельяк, М. Гришак, М. Хома, Т. Варховляк; дрібними \$5.82. Збіркою займалися члени від. УЗХ-ОДВУ: пані Колян, пані Петрик, пані Набережна і пані Савчин.

Управа 36-го від. ОДВУ.

Бруклін, Н. Я.

Члени 43-го відділу ОДВУ збірли \$31.45 на поміч раненим Січовикам. Жертували: А. Гавришко \$13.45 (листа жертводавця згублена). На листу Н. Червильського зложили: Комітет села Романова \$2; по \$1: П. Н. (друге ім'я нечуже), М. Костів, А. Снопко, Г. Цимбівський, Н. Червильський, Г. Волчківський; по 50 ц.: Ю. Габрик, К. Кулик, П. Романів, В. Сабенко, А. Янішин, А. Королько; по 25 ц.: Ф. Скудський, І. Мудрик. Разом \$11.50. На листу В. Сави зложили по \$1: А. Цюпа, Е. Карпук; В. Сав 50 ц. Разом \$2.50. На листу М. Багала зложили по \$1: В. Галась, В. Сукмановський, А. Дацишин, М. Багала. Разом \$4. На збірніх весіллі Івана і Михайлини Цюпів наступні зложили пожертви: І. Цюпа \$2; по \$1: І. Макаренчик, М. Макаренчик, Т. Макаренчик, В. Вознаковський, М. Клим, П. Бавер, Т. Кімблінгер, В. Обара, Ф. Квасневський, Г. Романчук. Разом \$12, з чого \$6 вилано на поміч Січовикам, \$6 на укр. радіограму.

Вест Істон, Па.

На концерті Т. Шевченка, зложили на поміч Січовикам по \$1: о. М. Колтуцький, М. Колодуб; по 50 ц.: Ф. Сагайт, М. Загоройко, З. Заячевський, Л. Вересюк; по 25 ц.: П. Гавур, Р. Пілагіна, А. Колодуб, М. Савчук, І. Вересюк, Т. Терлецький, М. Пілагіна, Т. Остук, В. Боднарський, І. Мазурек. Разом \$7.

Д. Вересюк.

Гартфорд, Конн.

Пані Кат. Ярошевська збирала на визвольну боротьбу \$3.25 з пущи, а \$5.25 на листу, на яку зложили отці громадяни по \$1: Н. Скороботий, К. Гришук, Н. Лата, А. Мартинюк; П. Презмірський \$1.05; Н. Н. 50 ц.; П. Бомк-І. Яворницький, по 25 ц.

Пасай, М. Дж.
На весіллі у гом. Данила й Анастасії Банди з Рошея Парку отці громадяни зложили пожертви на визвольну боротьбу по \$1: Д. Ванко, П. Шкарп, С. Бакуненко, Е. Криловська, І. Гиречка, В. Матвійс, М. Гиречка, Е. Семенович, І. Білобран, Е. Ковальський, М. Баран, М. Кінадок, Т. Клін, А. Лютий 75 ц.; по 50 ц.: А. Редька, Г. Кідонь, С. Грішак, С. Бушак, а решта дрібними. З того на визвольну боротьбу \$15.25, а решту на укр. радіограму.

Елізабет, М. Дж.

З нагоди 9-го Зілля ОДВУ члени 65-го від. ОДВУ зложили на визвольну боротьбу \$39. Жертували: від 65-го від. ОДВУ \$10; по \$2: Т. Загоройко, Ю. Гвізд, Конст. Качуряк; по \$1: П. Сташко, М. Геняга, М. Безкорований, С. Каша, М. Барбодяк, А. Огар, С. Мосила, В. Федчишин, В. Буката, І. Клок, М. Галіновий, В. Вігушинський, І. Кокур, М. Ковальчук, М. Подивчик, М. Г. Рета, М. Голішак, Т. Корбин, С. Пограничний, М. Сухорський, Е. Лещак, П. Пігула, Т. Бутинець.

Управа 65-го від. ОДВУ.

Міннеаполіс, Мінн.

З писанки на поміч раненим Січовикам зложили: проф. О. Грановський \$10; д-р М. Гайдак \$5; А. Прошай \$2; по \$1: о. П. Корюновський, К. Качмар, Н. Ванджур, П. Кошубова, А. Денис, П. Попеза, Д. Попко, С. Рихай, І. Гарисим, Ю. Дедель, В. Мельник, Т. Колян, І. Кольба, М. Коханова, М. Кольбова, І. Демінішин, В. Прош, П. Гайва, С. Кошуба, О. Пилатук, Р. Ясенюк, П. Андрусак, П. Саловий, В. Герман, В. Салаван; І. Драбинський 60 ц.; по 50 ц.: І. Тофан, І. Якимів, К. Гоца, А. Шкірка, В. Демінішин, М. Вересюк, О. Ниск, М. Нелсон, Д. Лордолько 30 ц.; А. Приймак 25 ц.; дрібними 85 ц. Разом \$48.20.

На срібному весіллі в Петра Андрусак зложили на визвольну боротьбу по \$2: С. Кошуба, П. Андрусак; по \$1: В. Мельник, І. Якимів, П. Кошуба, А. Денис, д-р М. Гайдак, проф. О. Грановський, П. Качмар, П. Гайва, О. Пилатук, Ю. Демінішин; В. Демінішин 50 ц. Разом \$8.50.

П. Гайва.

АСТОРІЯ, Л. АП.

Пані Я. Левницька збирала на поміч Січовикам \$8.90. Зложили: Ю. Малин \$2; по \$1: Н. Кравчук, В. Гіот, С. Дубак; по 50 ц.: пані Качмар, Н. Скудський, І. Ференчак; 10 від. ОДВУ: А. Кузик, А. Пилатук; по 25 ц.: Л. Помічуєк, С. Мельник, І. Гірча.

XX. сторічка.

— Пане директоре, чи міг би я попросити звільнення з бюро на завтра по полудні?

— Ага, знаємось на тім. Певно, ваша бабця... Неправда?

— Так, пане, директоре, моя бабця завтра лерший раз скаже із легкогопадом з літака.

— Пане комісарє, я вчора доніс, що моя дружина пропала. Сьогодні хочу просити, щоб поліція заперестала розшукувати за нею...

— Що? Вернулася вже вона додому?

— Ні! Я тільки роздумався...

КАНВА, НЯТКИ ДО ВИШИВАННЯ Д. М. С. І СТЕМІЛОВАНИ РІЧІ.

UKRAINIAN BAZAAR,
170 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

Д-р С. ЧЕРНОВ
● Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров
● Аналіз крові для подорожнього свідоцтва.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST.
NEW YORK CITY, Room 14.
Gramercy 7-7697

Офісний години 10—8; неділя 11—3
Жінка-доктор до обслуговування.
X-е Флюорескоп.

ШУКАЮТЬ ОСІБ

ІВАН ФЕДУН шукає брата ПЕТРА ФЕДУНА. Походить з містечка Бірче, повіт Добромиль, Галичина. Хлоб про нього знав або він сам, нехай зголоситься на адресу: JOHN FEDUN,
652 E. 89 Place, Chicago, Ill.

ЗАНЕДБАНІ ХРОНІЧНІ НЕДУГИ

доводить до безпартійного терпіння. Аналіз крові, дулі „Екс“, аналіз сечі, медична екзамінація ПО НИЗЬКИМ ЦІНАМ заповнюють усякиму дітнузу. Ревматичні стани, „Гей фібер“, астма, клопотні відходої кишків, піхура, залоз і нирок лікується модерніми „способами“. — ПОРАДА ДАРОМ.
DR. DERUNA
128 East 86th St., New York City.
Кожного дня від 10—2 год.
і від 4—8 год. У неділя від 10—2.
Особи ждальні для жінок.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урахові години: рано від 10 до 12, Вечір від 6 до 8, а в неділя рано від 10 до 12.

ДАРОМ ПРОБА ЛІКУ НА РЕВМАТИЗМ

Маємо знамениту методу на ревматизм, котру ми радо вишлемо кожному читачеві цього часопису, котрий напише по ній. Як ми терпимо від болю в суглобах або як ваші члени штовхали або занадто мучили: як вам приходить терпіти такий болю при зміні погоди — маєте осяту нагоду поспробувати цю просту, лешую методу, котра вже дала полешу соткам інших.
Ми радо вишлемо вам ПОВНУ пачку на 7 днів на ПРОБУ ДАРОМ, і як ви хочете вживати далі, то можете це зробити за невеликим коштом. Запрошуємо вас уживати її на 7 днів даром, на наш кош. Вишліть нам своє ім'я й адресу вишлючі на адресу: Ross Products Co., Dept. O-19, 2708 W. Farwell Avenue, Chicago, Ill.



МИРОН ЛИТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без річки, як далеко поза Індіаном. Власні потреби тах-форує до нас. Обслуга шир-і чесна. — Офіс:
888 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ УНДЕРТАЙКЕР
заряджує погребки по ціні так низькій, як \$150. Обслуга — найкраща.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОКХ, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦІ.
129 E. 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel. Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577



Коли Тарзан учув крики, що отсе наступають тренувані льви, він повернув очі в бік коралівської стайні. Звідтам справді виходила череда львів, щонайменше з пів сотки, на ланцюгах у руках сторожів. Льви побачили збентежену юрбу й собі почали нервуватись і рватись вперед до юрби.



Але юрба, як було сказано, дістала такої відваги, що готова була боротись і з львами. Чи багата вона могла зробити з пазурами і зубами лютих звірів, це інша річ. Та юрба теде не думала про це. „Видустіть Тарзана!“ — кричала юрба навіть тепер, в обличчі великої небезпеки.



Це були приятелі Тарзана. А Тарзан приятелів не лишає самих. Немов тигр у клітці, він поглянув по стінах і з розпущеними лапами заревів. Та в тім, у розпущі, він кинувся до грубих штаб. Розпука дала йому сили і штаба подалися. Заохочений тим, він напняв усі мязи і вирвав штабу.



Далі вирвав ще одну і висунувся навір. Юрба в подраженні не заприїтила його прибуття. Увага привабила була так прикута до львів, що вони ні не замисляли Тарзана, ні не хотіли йому уступитись. Щойно його могутні лікті промостили йому шлях і він знайшовся в середині.